

WHAT ARE CAPLE EXAMS?

CAPLE exams constitute the Evaluation and Certification System of Portuguese as a Foreign Language, which certifies the general communicative competence of young and adult speakers for whom Portuguese is a foreign language.

CAPLE exams take place three times a year (i.e. in May, July and November). They certify the following six levels of communicative competence in Portuguese:

Level	Exam	Certificate/Diploma
A1	ACESSO	Certificado Acesso ao Português
A2	CIPLE	Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira *
В1	DEPLE	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira *
В2	DIPLE	Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira *
C1	DAPLE	Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira
C2	DUPLE	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira

* There is a school version of each of these exams aimed at a younger public. Detailed information about the school versions of the exams should soon be made available by CAPLE on their webpage: http://caple.letras.ulisboa.pt. The tuition fees and dates of the school versions of CIPLE, DEPLE and DIPLE are the same as those for the non-school versions.

WHAT DOES EACH EXAM CERTIFY?

	communicative situations and satisfying the most basic needs of communication in private, public and professional domains.
CIPLE	It certifies that the speaker is capable of interacting in a limited range of everyday communicative situations. In the professional and academic domains, the users are capable of interacting in situations that require a limited level of proficiency in Portuguese.

ACESSO It certifies that the speaker is capable of interacting in a very limited range of everyday

<u>DEPLE</u> It certifies that the speaker is capable of interacting in a limited range of predictable everyday communicative situations in private, professional and educational contexts.

DIPLE
It certifies that the learner is capable of interacting in a number of everyday work and study communicative situations that require mostly a predictable use of the language. This level allows the speaker to worker is contexts where Portuguese is the language of work. In the context where Portuguese is simultaneously the language of work and the language of communication the speaker may still experience many difficulties. A certified DIPLE speaker may attend academic courses in contexts where Portuguese is the language of teaching.



DAPLE It certifies that the speaker is capable of interacting in a varied range of less predictable communicative situations in contexts where, for example, Portuguese is simultaneously the language of everyday communication, the language used at work and the language used in teaching. Some difficulties may still occur when the language is used idiomatically or contains

cultural references.

It certifies that the learner is capable of using the language in a creative and flexible way, adequately interacting in both predictable and unpredictable situations, namely in contexts where Portuguese is both the language of communication and the language used at work and education. The learner is capable of, for example, attending a university course in Portuguese or working in a country where Portuguese is the official language.

WHICH EXAMS CAN I APPLY FOR AT IPOR?

IPOR receives applications for all exams in any of the three international exam seasons: May, July and November.

HOW MUCH DOES EACH EXAM COST?

	Exam	Cost
ACESSO	Certificado Acesso ao Português	40 EUR
CIPLE - CIPLE - Escolar	Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira	70 EUR
DEPLE - Escolar	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira	90 EUR
DIPLE - Escolar	Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira	110 EUR
DAPLE	Diploma Avançado de Português Língua 125 Estrangeira EUF	
DUPLE	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira	140 EUR

WHEN CAN I APPLY AND WHEN DO THE EXAMS TAKE PLACE?

	Application deadline	Days of the exams					
Season		ACESSO	DUPLE	CIPLE	DAPLE	DIPLE	DEPLE
		A1	C2	A2	C1	B2	B1
May (1801)	27-04-2018	May 28		May 29		May 30	
July (1802)	22-06-2018	July 25		July 26		July 27	
November (1803)	26-10-2018	Nov. 28		Nov. 29		Nov. 30	



AT WHAT TIME DOES EACH COMPONENT OF THE EXAM TAKE PLACE?

(ALL SEASONS - SUBJECT TO CONFIRMATION)

EXAM	COMPONENT (the names are given in Portuguese)	SCHEDULE	DURATION
A1 - ACESSO	Compreensão da Leitura e Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	15h30 - 16h10 16h20 - 16h45 *	40mn 25mn 10 - 15mn
A2 - CIPLE	Compreensão da Leitura e Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	15h00 - 16h15 16h30 - 17h00 *	1h15mn 30mn 10 - 15mn
B1 - DEPLE	Compreensão da Leitura Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	14h30 - 15h 15h15 - 16h15 16h30 - 17h10	30mn 1h 40mn 20mn
B2 - DIPLE	Compreensão da leitura Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	09h00 - 10h15 10h30 - 11h45 12h00 - 12h40	75mn 75mn 40mn 20mn
C1 - DAPLE	Compreensão da Leitura Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	09h00 - 10h30 10h45 - 12h15 12h30 - 13h10	90mn 90mn 40mn 20mn
C2 - DUPLE	Compreensão da leitura Produção e Interação Escritas Compreensão do Oral Produção e Interação Orais	09h00 - 11h00 11h15 - 13h00 14h00 - 14h40 *	120mn 105mn 40mn 20mn



 * Information on the room and schedule for this component of the exam will be advertised on the week before the exam.



HOW TO APPLY FOR THE EXAMS?

Application for the exam is made online. The application process has two moments, both mandatory:

1. Online application

- 1.1. Access the application form at http://caple.letras.ulisboa.pt/inscricao
- 1.2. Select the exam you want to apply for and press
- **1.3.** Select the country where you wish to take the exam and press $_{\mbox{\tiny SEGUINTE}}$
- 1.4. Select Instituto Português do Oriente and press
- 1.5. Select the international exam season you are interested in (May, July or November) and press
- 1.6. Fill in the application form and press are mandatory.

 $\overline{\text{IMPORTANT INFORMATION}}$ - Each candidate can only apply taking the exam is one LAPE. Once the candidate has confirmed his application in that LAPE it is not possible to request a change to a different LAPE.

2. Fee payment

2.1. Pay the exam fee by making a bank transfer or deposit to the bank accounts given below:

Candidates from Macau

ACESSO,	CIPLE e DEPLE exams	DIPLE,	DAPLE e DUPLE exams
Account nº:	1081661114	IBAN:	PT50 0035 0824 00011452830 62
Account name:	Instituto Português do Oriente	Account name:	Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa
Bank:	Banco Nacional Ultramarino	Bank:	Caixa Geral de Depósitos
SWIFT code:	BNULMOMX	SWIFT code:	CGDIPTPL

Candidates from outside Macau (all exams):

IBAN: PT50 0035 0824 00011452830 62

Account name: Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa

Bank name: Caixa Geral de Depósitos

SWIFT code: CGDIPTPL

In all cases, the amount transferred/deposited must be the same as the corresponding fee of the exam in EUR. The candidate must pay all bank transfer/deposit expenses themselves. If the amount transferred is inferior to the cost of the exam in EUR, the application will not be accepted.

2.2. Within three working days, send a digital copy of the bank transfer receipt to the following e-mail address:



 $\underline{\text{info.clp@ipor.org.mo}}$. The receipt must include your CANDIDATE CODE. Only good quality scans will be accepted.

Any doubt regarding any of the stages of the application process should be directed to the e-mail address given above.